

Germany-Hanover: Postal services related to letters

OJ S 27/2018 08/02/2018

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt Hannover

Postal address: Trammplatz 2

Town: Hannover

Postal code: 30159

Country: Germany

For the attention of: Olaf Flemming

E-mail: olaf.flemming@Hannover-Stadt.de

Telephone: +49 511168-42323

Fax: +49 511168-45012

Additional information can be obtained from:

Official name: Landeshauptstadt Hannover,zentrale Submissionen

Postal address: Brüderstraße 5,

Town: Hannover

Postal code: 30159

Country: Germany

E-mail: submission@hannover-stadt.de

Telephone: +49 51116846360

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Landeshauptstadt Hannover,zentrale Submission

Postal address: Brüderstraße 5,

Town: Hannover

Postal code: 30159

Country: Germany

E-mail: submission@hannover-stadt.de

Telephone: +49 51116846360

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Landeshauptstadt

Hannover,zentrale Submission

Postal address: Brüderstraße 5,

Town: Hannover

Postal code: 30159

Country: Germany

E-mail: submission@hannover-stadt.de

Telephone: +49 51116846360

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Dienstleistung von: Vergabe der förmlichen Zustellung im Gesamtgebiet der Bundesrepublik Deutschland

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 4: Transport of mail by land [3] and by air

NUTS code DE92 Hannover

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Landeshauptstadt Hannover beabsichtigt, die Zustellung der förmlichen Zustellungen für den Zeitraum.

Von 2 Jahren zu vergeben. Täglich werden 600 bis 700 förmliche Zustellungen bundesweit versandt. Die Zustellungen müssen zu einem bundeseinheitlichen Tarif erfolgen. Die Bereitstellung der erforderlichen Postzustellungsurkunden obliegt dem Auftragnehmer. Es ist vorgesehen, zunächst eine Probezeit von 3 Monaten zu vereinbaren.

II.1.6. CPV code(s)

64112000 Postal services related to letters

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Die Landeshauptstadt Hannover beabsichtigt, die Zustellung der förmlichen Zustellungen für den Zeitraum von 2 Jahren zu vergeben. Täglich werden 600 bis 700 förmliche Zustellungen bundesweit versandt.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Landeshauptstadt Hannover für Lieferungen und Leistungen – ausgenommen Bauleistungen und freiberufliche Leistungen-..

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Der Bieter verpflichtet sich mit Angebotsabgabe die beigefügten Erklärungen zu:

- § 4 Abs. 1 NTVergG,
 - „Berücksichtigung von Sozialstandards bei der kommunalen Beschaffung“,
 - Entgeltgleichheit / geringfügig Beschäftigte.
- Unterschrieben vorzulegen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Wir behalten uns vor, die Nachweise für die Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf Verlangen wie folgt zu fordern: Die geforderten Nachweise müssen von jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft beigebracht werden.

Die geforderten Nachweise müssen vom Generalunternehmer (GU) beigebracht werden.

— Lizenz zur gewerbsmäßigen Beförderung von Briefsendungen § 6 PostG, ausgestellt von der Regulierungsbehörde f. Telekommunikation und Post.

— einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister oder eine gleichwertige/ vergleichbare Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Ursprungs- oder Herkunftslandes des Unternehmen.

— Einen Nachweis über den Abschluss einer Vermögensschadenhaftpflichtversicherung (§35 PostG).

Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein.

Und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen.

Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen.

Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Wir behalten uns vor, die Nachweise für die Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf Verlangen wie folgt zu fordern:

Die geforderten Nachweise müssen von jedem Mitglied.

Einer Bietergemeinschaft beigebracht werden.

Die geforderten Nachweise müssen vom generalunternehmer (GU) beigebracht werden.

— Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei Geschäftsjahren.

— Angaben über Art und Umfang der in den letzten Drei Geschäftsjahren ausgeführten Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind mit Angabe des Rechnungswertes, des Lieferumfangs und des Auftraggebers.

— Eigene Erklärung über die Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung.

Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein.

Und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen.

Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

18/0116/18

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 9.3.2018

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

15.3.2018 - 09:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.7.2018

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

Fax: +49 4131/152943

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Landeshauptstadt Hannover, Fachbereich Personal und Organisation

Postal address: Trammplatz 2

Town: Hannover

Postal code: 30159

E-mail: 18.37buer@Hannover-Stadt.de

Telephone: +49 511/16844082

Fax: +49 511/16845012

VI.5.

Date of dispatch of this notice

6.2.2018